

La carta de San Pablo a los Gálatas

Galacia sita gånare Pablo ĩ papera cõare gaye

¹⁻² Ñati Galacia gånã mũa. Jesucristore tũorũnu sũyarã ñari, ĩ ocare riasotirona minijuasotirã yirãji mũa. Yũ ñã Pablo adi papera mũare cõagũ. ĩ oca yũ goti ucutoni yũre cũñi Jesucristo. Masa ĩna cũru meje ñã yũ. Dios oca yũ goti ucutoni yũre cũbiticã masa. Dios, Jesucristo Jacũjũã yũre cũñi. ĩti ñami Jesús ĩ tũdi catiroca yirũ. Yũ sũgũ meje adi papera mũare cõã yũ. Yũ rãca gånã, adoju Jesucristore tũorũnrã cũni, “Quenajaro”, yi ñucama ĩna mũare. ³ Queno mũare yijaro mani Jacũ Dios. Mani Ʋju Jesucristo cũni queno mũare yijaro ĩ. Ito yicõri mũa ya Ʋsi queno wanũ quenaroca yijaro ĩna. Ito bajiro mũare yijaro yirocũ Diore seni ĩsia yũ. ⁴ Mani Jacũ Dios ĩ ãmoro bajiro yigũ ñari, mani ñẽñaro yirise waja, waja yirocũ manire godã ĩsiñi Jesucristo. Ito bajiri adi rãmũri cũni ñẽñaro yirã robo bajiro mani bajibe yirocũ, manire ejabũã masiguĩji Jesús. ⁵ “Ito bajiro yami ĩ”, yi masicõri, Diore rũcũbũotĩñarũja manire. “Rẽtoro quenagũ ñami Dios”, yi tũoĩarũja manire. Ito bajiroti tũoĩatĩñarũja manire.

Jesucristore mani tũorũnũrena sũoriti manire masogũ yiguĩji Dios, yire oca

⁶ Manire ti maicõri manire beseñi Dios. Cristore mani tũorũnũja ticõri, manire masoñi ĩ. Ito bajiro manire ĩ yire ñãbojarocati, yoari mejeti ĩre jidicã ãmoã mũa. Ito yicõri gaje ocãjũare tũorũnũã mũa. “Ito bajiro bajicã Galacia gånã”, masa ĩna yija tũocõri, Ʋcacũ yũ jabeto. ⁷ Dios oca riti ñã riojo gotire gaye. Ñe gaje oca bũto bũsa quenasarise manojã. Jesucristore mani tũorũnũrena

suoriti manire masogũ yiguĩji Dios. Ñejuana gaje manire maso masibiquĩji Dios. Ito bajibojarocati mua tu gãna ricati mware oca riasorã yirãji ñna. Ito yicõri ñna robo bajiro mua tuoñajaro yirona, mware usirio coderã yirãji ñna. ⁸ Mua tujũ yũ ñaja, quenarise Dios ocare, ñaro bajiroti mware riasocũ yũ. Ricati rware oca mware yũ riasoja, jeame ñjuroju yũre cõa masiguĩji Dios. No adi tuti gagũ, ito yicõri ñmacũju Dios ñaro gagũ cuni ricati rware oca ñna riasoja, jeame ñjuroju ñnare cõaguĩji Dios. ⁹ Yũ gotisuro bajiroti mucana juaji goti quenogũ ya yũ. No Dios oca quenarisere jidicãcõri gaje oca ñna riasoja, jeame ñjuroju ñnare cõa masiguĩji Dios.

¹⁰ Ito bajiro yũ riasoja, masa yũre ñna wanutoni meje riasoa yũ. Yũre Dios wanujaro yirocũ, ito bajiro riasoa yũ. Iti rumuju masa yũre ñna wanutoni gaje oca riasocũ yũ maji. Iti rumuju masa ñna wanutoni yũ goticato bajiro yũ gotibojaja, Cristo ñ amorõ bajiro meje yigu ñaboguja yũ. Ito yicõri ñre moa ñsiri masũ meje ñaboguja yũ.

Ado bajiro apóstol ñnasocũ yũ, Pablo ñ yire gaye

¹¹ Queno tuoja yũ ñarã mua. Riti mware gotia yũ. Jesucristo oca yũ riasorise masa ñna tuoña rujeore meje ña. ¹² Iti oca quenarise yũ masiroca yibiticã masa. Ito yicõri iti oca yũre riasobiticã masa. Jesucristoama ñmasiti yũ masiroca yiquĩ ñ.

¹³ Iti rumuju gũa judio masa tuoñare gaye riti rucubocũ yũ maji. Ito yũ bajigore tuojoana ña mua. Iti rumuju Jesure tuorũnurãre ñeñaro ñna tõbujaroca yicũ yũ. Ito bajiri ñnare ti maicõri meje, ñnare sũyacũ yũ. Ito yicõri ñnare ruyurio ñmogũ yibojacũ yũ. ¹⁴ Yũ mamũ ñagũ, gũa judio masa tuoñare gaye queno rucubocũ yũ. Gũa masa bucũrã ñna rotire gayere yũ rãca corocõ tujarã rëto busaro queno cudicũ yũ. ¹⁵ Ito bajiro yũ bajibojarocati, yũre ñmogũ beseñi Dios. Iti rumuju yũ rujearoto riojuaju yũre

beseñi Dios. Yure ti maicōri, “Āni Pablo ĩ bũcũaja, yũ yagũ ñagũ yiguĩji ĩ”, yi tũoĩacōri yure beseñi Dios. ¹⁶ Ito bajiroti Dios ĩ ģmori rũmũ, ĩ Macũ Cristore yũ masiroca yiñi ĩ ĩja. Ito bajiri adocāta, “Dios Macũti ñami Cristo”, yi tũoĩa masia yũ ĩja. Ito bajiro yũ masiroca yiñi Dios, judio masa mejere cũni ĩ oca yũ goti ucutoni. Iti tũo masicōri, “¿No bajiro yigu yigũjada yũ?” yi seniĩabiticũ yũ gājerāre. ¹⁷ Ito yicōri yũ riojũa Jesucristo ĩ cũanare cũni seniĩarocũ, Jerusalénjũ wabiticũ yũ. Ado bajirojũa yicũ yũ. Yoari mejeti Arabia wame cõtiri sitajũ masa manojũ tũoĩarocũ wacũ yũ. Ito bero Damasco cũtoju tũdi ejacũ yũ.

¹⁸ Itojũ ũdia rodo ñacōri, Pedro rāca bũsirocũ Jerusalénjũ wacũ yũ ĩja. Itojũ ejacōri quince rũmũri ĩ rāca ñacũ yũ. ¹⁹ Itojũ ñagũ gājerā Jesús ĩ cũanare tibiticũ yũ. Pedro, mani Ĥjũ ocabaji Santiagore cũni, ĩna jũarāti ticũ yũ. ²⁰ Dios ĩ tiro riojo adire uca yũ. Rũobeia yũ mũare. Ado yũ ucarise riti ña.

²¹ Jerusalénjũ yũ ñaja bero Siria wame cõtiri sitajũ wa ucucũ yũ. Ito yicōri Cilicia wame cõtiri sitajũ cũni wa ucucũ yũ. ²² Yoari mejeti Judea sitajũ yũ ñajare, yũre queno masi jedibiticā ito gāna maji. Ito bajiri ito gāna Jesure tũorũnrā, yũre queno masibiticā ĩna maji. ²³ Gājerā ĩna bũsire riti tũori seyoñi ĩna. “Manire ñeñaro ĩ yi ģmorise jidicācōri gaje mame tũoĩare ña ĩre ĩja. Iti rũmũjũ Jesure mani tũorũnũja ticōri, manire sĩa ģmoñi ĩ maji. Adi rũmũriama manire bajiroti Jesucristore tũorũnũgũ yiguĩji ĩ cũni”, masa ĩna yija, tũori seyoñi Judea sita gāna. ²⁴ “Jesucristore tũorũnũgũ ñami Pablo ĩja”, masa ĩna yija tũocōri, Diore queno rũcũbuore ocana bũsiñi ĩna.

2

Apóstol mesa Pablore ĩna boca ģmire gaye

¹ Catorce rodori bero m̄cana Jerusalénju wac̄u yu, Bernabé rāca. Ito yicōri Tito wame c̄utiḡu c̄uni baba c̄uti waquĩ ḡua rāca. ² Dios ȳre ito bajiro ĩ wa rotijare Jerusalénju wac̄u yu. Itoju ejacōri Jesure t̄or̄un̄r̄are ūmatā ñarā rāca riti b̄siroc̄u, ĩna rāca minijuac̄u yu. Ado bajiro ĩnare gotic̄u yu: “Masa ñajedirore maso āmoguĩji Dios. Ito bajiri judio masa mejere c̄uni ĩ oca quenarise goti ucua yu”, yic̄u yu Jesure t̄or̄un̄r̄are ūmatā ñarāre. Ito bajiro gotic̄u yu ĩnare, yu t̄oĩaro bajiro t̄oĩacōri, “Riti oca quenarise goti ucua mi Pablo”, ȳre ĩna yitoni. ³ Ito bajiro yu gotija bero s̄iḡure bajiro riti t̄oĩac̄u ḡua ĩja. Ito bajiri s̄iḡure bajiro t̄oĩacōri, yu rāca gaḡu Titore wirow ta rotibiticā ĩna ĩja. Judio masu meje Tito ĩ ñabojarocati, “Ḡua judio masa yisotiro bajiro wirow tar̄uja m̄re”, yibiticā ĩna ĩre. ⁴ Ḡajerāma, “Jesure t̄or̄un̄r̄are ña ḡua”, ȳi r̄or̄ā Titore wirow ta rotibojacā ĩna. “¿No bajiro yati, Jesure t̄or̄un̄r̄are? Ito yicōri, ¿b̄c̄ur̄ā masa rotire c̄adiati ĩna?” ȳi senīarona, ḡuare r̄or̄ā ḡua rāca minijuacā ĩna. Ḡua rāca minijuacōri, “B̄c̄ur̄ā masa ĩna yisotiro bajiro yir̄uja manire”, yibojacā ĩna ḡuare. ⁵ Ito bajiro ĩna yibojarocati ĩnare c̄udibitic̄u ḡua. Ito yicōri ĩna rotibojarisere c̄uni c̄udibitic̄u ḡua. Jesure riti mani t̄or̄un̄r̄aja manire masoḡu yiguĩji ĩ. “B̄c̄ur̄ā rotirisere mani c̄udija, manire masoḡu yiguĩji Dios”, m̄a ȳi t̄oĩabititoni, ḡuare ĩna rotibojarocati c̄udibitic̄u ḡua.

⁶ “Ito bajiro riasoami Pablo”, yicōri, “Gaje ado bajiro m̄u riasoja quena”, ȳre yibiticā Jesure t̄or̄un̄r̄are ūmatā ñari masa. “Ūjarā ñasarā ñar̄aji ĩna”, ȳi t̄oĩa ḡuibitic̄u yu. ĩnare ĩ beseado bajiro ti ȳre c̄uni beseñi Dios. Coro bajiro ti manire ti maiami Dios. ⁷ Ūjarā ado bajiro yicā ȳre: “Dios ĩ c̄ur̄u ña m̄u c̄uni. Judio masa mejere c̄uni Jesús oca quenarise m̄u goti ucutoni m̄re c̄uri seyoñi Dios”, ya ḡua. “Iti r̄um̄ju Pedrore c̄uñi Dios, judio masare

oca quenarise ĩ gotitoni. Ito bajiroti mure cuni cūri seyoñi Dios, judio masa mejere cuni m̄ goti ucutoni”, yi t̄oĩa gua, yicā ɱjarā yure. ⁸ Riti ña. Pedrore cūñi Dios, judio masare oca quenarise ĩ goti ucutoni. Ito bajiroti cūñi Dios yure cuni, judio masa mejere ȳ riaso ucutoni.

⁹ Ito gāna Jesure t̄or̄un̄r̄ā ɱjarā Santiago, Pedro, Juan cuni ado bajiro yicā ĩna yure: “Dios ĩmasiti mure queno yirocū cūri seyoñi, ĩ oca judio masa mejere cuni m̄ riaso ucutoni. Ito bajiri ĩnare riaso ucur̄ja m̄. Ḡareama judio masare ĩ oca riasotoni ḡare cūñi Dios. Ito bajiri ĩnare riasor̄ona ña gua. Ito yicōri coro bajiroti Diore moa ĩsir̄ja mani”, yicā ĩna yure. ĩna ito yija t̄ocōri, s̄ḡare bajiro riti t̄oĩac̄u gua ĩja. Ito bajiri yure, ȳ rāca gaḡu Bernabére cuni āmo ñia wan̄cā ĩna. ¹⁰ “Bojoro b̄jarāre queno ejabuaya m̄a”, yicā ĩna ḡare. Ito bajiro ĩna yija t̄ocōri, wan̄re rāca c̄dic̄u gua ĩja. Iti riti roticā ĩna ḡare.

Pedrore Pablo ĩ goti quenore gaye

¹¹ Antioqūaj̄u ȳ ñaroca Pedro cuni ejaquĩ. Itojū ejacōri queno yibitiquĩ ĩ. Ito bajiri “Iti seti ña mure”, yirocū masa tiro riojo ĩre gotic̄u ȳ. ¹² Ado bajiro bajic̄u ĩre seti. Cajero Antioqūaj̄u ejacōri queno yiquĩ Pedro maji. Judio masa meje ñarā rāca baba c̄ticōri, ĩna rāca baquĩ Pedro. Ito bajiro ĩ yi ñaroca Jerusalén gāna Santiago ĩ cōana ti ucurā ejacā ĩna cuni. “Judio masa meje ñarā rāca babitir̄ja mani. Ito yicōri Diore mani c̄di āmoja, wirot̄ar̄aj̄i mani”, yi t̄oĩarā ñacā ĩna. ĩna ejaja ticōri, ḡuiquĩ Pedro. “Yure tudirā yir̄aj̄i”, yirocū judio masa meje ñarā rāca t̄di babitiquĩ Pedro ĩja. ¹³ Gājerā judio masa ñarā, Pedro ĩ ḡuija ticōri, ĩre bajiroti judio masa meje ñarā rāca juaji babiticā ĩna cuni. Ito bajiro ĩna yija t̄ocōri, “ĩnare bajiroti yir̄ja yure cuni”, yi t̄oĩaquĩ

Bernabé. ¹⁴ “Jesure riti mani t̃uor̃ũñja manire masogũ yiguĩji Dios”, yi t̃uoĩa masibojarãti, b̃uc̃urã rotirisejuare r̃ũc̃ub̃uorã bajiro yicã ãna. Ito bajiro ãna yija ticõri, gãjerã Jesure t̃uor̃ũñurã ãna tiro riojo Pedrore tudicũ yũ. Ado bajiro ãre tudicũ yũ: “Judio masũ ñabojaguti, Jesure mũ t̃uor̃ũñja bero, mani b̃uc̃urã ãna yisotirere jidicãyija mũ. Ito bajiro mũ yijama queno t̃uoĩayija mũ maji. Ito bajibojarocati m̃ucana adocãta b̃uc̃urã ãna yisotire gayere r̃ũc̃ub̃uogũ bajiro ya mũ. Ito yicõri judio masa mejere c̃ũni rotiboja mũ. ‘B̃uc̃urã masa yisotire bajiro yiya m̃ua c̃ũni’, yirocũ ito bajiro ãnare rotiboja mũ. Ito bajiro yibitirũja m̃ure”, yi goticũ yũ Pedrore. Gaje ado bajiro ãre goticũ yũ:

Jesucristore mani t̃uor̃ũñja ticõri, mani jeyarore masogũ yiguĩji Dios, yire gaye

¹⁵ “Mani j̃ũarã judio masa rujeana ña mani. Gãjerã masa, mani b̃uc̃urã rotire gayere ñeñaro aja tudiana ãna. ãna robo ñeñaro yirã meje ña maniana. ¹⁶ Ito bajibojarocati, Moisés ñayorũ rotire ñarocõti mani c̃udija c̃ũni, ‘Queno yirã ñama. Seti ma ãnare’, yibiquĩji Dios manire. Jesucristore riti mani t̃uor̃ũñjama, ‘Queno yirã ñama ãna’, yigũ yiguĩji Dios manire. Itire masicõri Dios manire ã boca ãmitoni Jesucristore riti t̃uor̃ũñja mani. ‘Jeyaro b̃uc̃urã rotirise mani c̃udi ñabojarocati, Jesure mani t̃uor̃ũñbeja, manire boca ãmibiquĩji Dios’, yi t̃uoĩa mani. No b̃uc̃urã rotire riti c̃udigure, ‘Queno yigũ ñami ã’, yibiquĩji Dios. Ito yicõri ãre boca ãmibiquĩji Dios”, yi goticũ yũ Pedrore.

¹⁷ “Mani Jesure riti t̃uor̃ũñja, manire boca ãmigũ yiguĩji Dios”, mani yija t̃uocõri, “Ñeñaro ya m̃ua”, yirã yirãji mani masa. “Mani b̃uc̃urã rotire gayere m̃ua c̃udibeja, gaje masa ñeñaro ãna yiro bajiro ya m̃ua c̃ũni”, yirã yirãji mani masa. Ado bajiro m̃ure seniãa ãmoa yũ. ¿Mani ñeñaro yiroca, yigũ yiguĩjida Cristo? “Yibiquĩji”,

yi tŕoĩa yuama. Īre riti mani tuorũnũja, Dios rotirisere mani cudiroca yigu yiguĩji Jesucristo. ¹⁸ Ado robojũa baja. “Jesure riti mani tuorũnũja, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tŕoĩa yũ. Ito bajibojarocati, iti ocare jidicãcõri, “Mani bũcũrã ĩna rotire gayere mani rũcũbũoja, manire masogũ yiguĩji Dios”, yũ yi gotija, ñeñaro yiborũja yũ. ¹⁹ Iti rũmũju ado bajiro tũoĩabojacũ yũ maji. “Mani bũcũrã ĩna rotirisere ñarocõti mani cudiya, yũre boca ãmigũ yiguĩji Dios”, yi tũoĩabojacũ yũ maji. Ito bajiro tũoĩabojaguti, ñarocõti cudi jeo masibiticũ yũ. Adocãta, “Jesure riti yũ tuorũnũja, yũre boca ãmigũ yiguĩji Dios”, yi tũoĩa yũ ĩja. ²⁰ Adi rũmũriama Jesucristo, ĩti ñami yũ Ũju ĩja. Ito bajiri ĩ ãmorise yũ yi ñatoni yũre gotiami ĩ. Adocãta yũ ãmoro bajiro meje ya yũ. Jesucristo, Dios Macũ yũre ti maicõri, yũ ñeñaro yirise waja, waja yirocũ yũre goda ĩsiĩi ĩ. Ito bajiri adi rũmũri ĩre tuorũnũgũ ñari, ĩ ãmoro bajiro riti yi ñasotia yũ ĩja. ²¹ “Rocati masare yiarĩ ĩ Macũre cõabojañi Dios”, yi tũoĩagũ meje ña yuama. “Rẽtoro ñasarise ña iti”, yi tũoĩagũ ña yũ. Bũcũrã ĩna rotirise mani cudiye waja Dios ĩ masoja, Cristo goda ĩsibitiborũ manire.

3

Diore tuorũnũre meje ña bũcũrã ĩna rotire gaye

¹ Tũoya Galacia gãna mũa. Jesucristore jidicãcõri gaje ocajũa tuorũnũrã ñari queno tũoĩamena ña mũa ĩja. ¿Ñimũ rũore oca goticati mũare? Yũ goroama mũare gotibiticũ yũ. Iti rũmũju mũa rãca ñagũ, yucũtẽojũ Jesucristo godare gaye oca mũare queno goticũ yũ. Iti oca tũocõri queno rũcũbũocũ mũa maji. Ito bajibojarocati rũore oca riasori masare tuorũnũcõri, Jesucristore jidicã ãmoa mũa. Ito bajiro mũa yija, queno tũoĩamena ña mũa. ² Coji gaye mũare seniĩa ãmoa yũ: ¿Moisẽs ñayorũ ĩ rotire gaye mũa cudiya ticõri, Espĩritu Santo quedi sãjacati

mũare? Ito bajirojũa meje baja. Jesucristo oca tũocõri, ãre mũa tuorũnũja bero, mũare quedi sãjañi Espĩritu Santo. ³ ¿No bajiatu, mũa tuoĩarise jedicoatu mũare? Iti rumũju Jesucristore mũa tuorũnũja ticõri, mũa ya usiju quedi sãjañi Espĩritu Santo. Ito bajibojarocatu, “Bũcurã rotire gaye mani tuorũnũja ticõri, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tuoĩabojatu mũa adi rumũri. Itire tuoĩabesatu mũa. ⁴ ¿Mũare rẽtagore ñajedirotu ãcabojocoatu mũa? Ito yicõri, ¿Mũa tũbũjare gaye cũni ãcabojocatu mũa? “Itire ãcabojamenaji ãna”, yi tuoĩa yũ mũare. Itire tũdi tuoĩacõri queno tuoĩarã yirãji mũa mũcana. ⁵ Espĩritu Santo queo sãñi Dios mũare. Ito yicõri jaje tiyamani, mũa tiro riojo ãoñi Dios. Judio masa bũcurã ãna rotire gaye mũa tuorũnũjare ¿ito bajiro yicatu Dios? Ito bajiro meje baja. Jesucristo oca mũa tuorũnũjare, ito bajiro yĩni Dios.

⁶ Abraham ñayorũre tuoĩate mũa. ãama Dios bũsirisere tuorũnũyiju. Ito bajiro ã yija ticõri, “Queno yigu ñami Abraham”, yiyiju Dios. ⁷ Iti ocare tũocõri, ado bajiro yi tuoĩa mani: “Mani Abraham ñayorũ bajiro Diore tuorũnũrã ñari, ã janerãbatia robo bajirã ña mani ãja”, yi tuoĩa mani. ⁸ Jane mejeju iti gaye gotisũoyiju Dios ã oca tutina. Ito yicõri judio masa meje ñarã Diore ãna rũcũbũorotu gaye gotisũoyiju Dios. “Judio masa mejere cũni masogũ yiguja yũ”, yirocũ ado bajiro yiyiju Dios Abrahamre: “No gãji mũ robo bajiro yũre ã tuorũnũja ticõri, ñeñaro ã yirisere ãcabojogu yiguja yũ”, yiyiju Dios Abraham ñayorũre. ⁹ Diore queno tuorũnũyiju Abraham. Ito bajiri ãre queno yiyiju Dios. Adi rumũri cũni, no Jesucristore tuorũnũgũre queno yigu yiguĩji Dios.

¹⁰ “Moisẽs ñayorũ ã rotirisere yũ cũdi jeoja ticõri, yũre masogũ yiguĩji Dios”, yi tuoĩabojagũre, seti ña ãre maji. Ito bajiri ãre masobiquĩji Dios. Ito yicõri ãre waja senigũ yiguĩji Dios. Ado bajiro yi ucañi Moisẽs ñayorũ: “No adi

papera tuti rotirisere cudi jeobicure, seti ña ñre maji. Ito bajiri ñre waja senigũ yiguĩji Dios”, yi ucañi Moisés ñayorũ. ¹¹ Iti oca tuocõri, “Judio masa bucurã rotire gaye cudi jeo masibebe mani. Ito bajiri, ‘Queno cudi jeorã ña mua’, yibiquĩji Dios manire. Sĩgũ ñarocõti cudi jeogu maquĩji”, yi tuoña masia mani. Ado bajiro yi gotia Dios oca tuti: “No Diore tuorũnũgũre, ‘Queno yigu ña mua’, yigu yiguĩji Dios ñre. Ito yicõri i catitĩñaroca yigu yiguĩji Dios”, yi gotia Dios oca tuti. ¹² Ito bajibojarocati, “Bucurã rotire gaye yu cudi jeoja, yũre seti manoja”, yirã, Diore tuorũnurã meje ñama ñaõna. Diore tuorũnũre meje ña bucurã rotire gaye mani tuorũnũja. Ado bajiro yi ucañi Moisés ñayorũ: “No adi tuti rotirise cudi jeoguti, seti manicõri Dios rãca queno ñagũ yiguĩji i”, yi ucañi Moisés ñayorũ.

¹³ Ito bajibojarocati ñarocõti bucurã rotire gaye cudi jeo masibebe mani. Ito bajiri seti jaje ña manire. Ito yicõri jairo ñeñaro yirise waja, waja ruyurioa mani. Itire masicõri, mani ñeñaro yirise waja, waja yi ñsirocũ goda ñsiñi Cristo. Ado bajiro yi gotia Dios oca: “Yucũguju sũgũre ña sã yoja, seti cutigu ñaguĩji ñocũ”, yi gotia Dios oca tuti. Mani ñeñaro yirise waja, manire waja yi ñsirocũ yucutẽojũ goda ñsiñi Cristo. ¹⁴ Jane mejeju ado bajiro goticãiyiju Dios Abraham ñayorũre: “No mũre bajiro yũre tuorũnurãre, queno yigu yiguja yu”, yiyiju Dios Abraham ñayorũre. Judio masa mani ñaja, judio masa meje mani ñaja cuni, Jesucristore mani tuorũnũja manire masogũ yiguĩji Dios. Ito yicõri i goticato bajiroti Espĩritu Santo queo sãgũ yiguĩji Dios manire.

Ado bajiro yicũja yu, Dios i yire gaye

¹⁵ Queno tuoya yu ñarã mua. Goti masiore ocana mũare gotigu ya yu. “I yiro robo yibisĩ i”, gãjerã yibe yirona, “Ado bajiro yicũja yu”, yi ucasotia mani. Ito bajiro mani yi ucajare, “Meje i yiro bajiro yibisĩ i”, yi masimenaji

gãjereã. Mani ucacãre ñajare, busi remo masimenaji ñna ñja. ¹⁶Jane mejeju cuni, “Ado bajiro yicuja yu”, Abrahamre Dios ñ yija, ucare ña iti cuni. Ado bajiro Abraham ñayore goticãni Dios: “Sĩgũ mu janamina suoriti masa jeyare queno yigu yiguja yu”, yini Dios Abraham ñayore. “Mu janerãbatiana suoriti masa jeyare queno yigu yiguja yu”, yibisi Dios. “Sĩgũ mu janamina suoriti”, ñ yija, “Jesu-cristona suoriti”, yireoni ña iti. ¹⁷Mua queno tuo masitoni mure goti rãtobugũ ya yu. Ado bajiro goticãni Dios Abrahamre. “No mu robo yure tuorũngũre, ñre masogũ yiguja yu”, yi goticãni Dios ñre. Ito yija cuatrocientos treinta rodori bero ñ rotirise Moisesna cüyiju Dios, judio masa ñna cãdijaro yirocu. Ito bajiro yigu, “Jane mejeju Abrahamre yu gotiyocatire jidicãcõri gaje wasoagu ya yu”, yirocu meje yiyiju Dios ñre. Ito bajiri, “Abrahamre ñ gotiyore jidicãcõni Dios”, yi tuoñabea mani. ¹⁸Moisés rotirise mani cãdi jeore waja meje manire masogũ yiguñi Dios. Ñarocõti Moisés rotirise cãdi jeo masibeã mani. Ñ rotirise mani cãdire wajana suoriti manire Dios ñ masoja, Abraham ñayore Dios ñ goticãre rocati bajiro ñaboroja iti. “Yure mu tuorũñja, mure queno yicuja yu”, yicãni Dios Abrahamre. Ito bajiri Abraham ñayore robo bajiro Diore mani tuorũñja manire masogũ yiguñi ñ.

¹⁹Ito bajicõri, ¿no yija ñ rotisere cüyijari Dios manire? Ado robojua baja. “Dios rotisere cãdi jeo masibeã yu. Ñeñaro yi jaigu ña yu”, mani yitoni ñ rotisere cũni Dios manire. Ito bajiri, “Sĩgũ mu janamina suoriti masare masogũ yiguja yu”, Abrahamre yiru ñ ejaroto riojua ñ rotire ñacãyiju manire. Dios ñmasiti, Moisesre gotibisiju ñ rotirise. Ñ ñaro gãna ángel mesare Moisesre goti rotiyiju Dios. Ñna gotija tuocõri, judio masajure gotiyiju Moisés mũcana. ²⁰“Sĩgũ mu janamina suoriti masare masogũ yiguja yu”, Dios ñ yija, ñmasiti Abrahamre gotiyiju. Iti

gayereama ángel mesare goti rotibisijũ Dios. Īmasiti Abraham ñayorũre gotiyijũ Dios.

“Ñeñaro yigũ ña yũ”, mani yi tũoĩatoni, ĩ rotirise manire cũñi Dios, yire gaye

²¹ ¿Moisésre ĩ rotire gaye ĩ cũroca Abrahamre ĩ goticãrere jidicãyijari Dios? Meje ĩ goticãrere jidicãbisijũ Dios. Ado robojũa bajaia. Catitĩñare gaye mani bũjatoni meje ĩ rotirise cũyijũ Dios. Ī rotirisere cudi jeo masibea mani. Ito bajiri, “Cudi jeorã ña mũa. Queno yirã ña mũa”, yibiquĩji Dios manire. Ī rotirise mani cudi jeoja ticõri, “Queno yirã ña mũa”, yiboguĩji gajea. ²² Ito bajibojarocati cudi jeo masibea mani. Dios oca tuti gotiado bajiroti bajaia iti. “Masa jeyaro ñeñaro yama ĩna. Sĩgũ ruyabeto seti cãtirã ñama ĩna”, yi gotia Dios oca. Ī rotirise cudi jeo masibea mani. Ito bajibojarocati jane mejejũ Abrahamre Dios ĩ goticãrena sũoritĩ manire maso masiguĩji Dios. Jesucristore mani tũorũnũja ticõri, manire masogũ yiguĩji Dios, ĩ goticãdo bajiroti.

²³ Iti rũmũ, “Jesucristore yũ tũorũnũja ticõri, yũre masogũ yiguĩji Dios”, yi masibiticũ mani maji. Itire mani masiroto riojũa, “Dios ĩ rotirise riti ña mani cãdiroti”, yi tũoĩacũ mani maji. Ito bajibojarocati Dios ĩ rotirise cudi ãmobojarãti, cudi jeo masibiticũ mani. ²⁴ Jesucristo ejaroto riojũa Dios ĩ rotirisere riasoticũ mani. Itire riasoticõri, “Ñeñaro yigũ ña yũ. No bajiro ñeñaro yũ yirise jidicã masibea yũ”, yi tũoĩacũ mani maji. Ito bajiro tũoĩacũ mani maji Jesucristo ĩ ejaroto riojũa. Adi rũmũriama, “Jesucristore yũ tũorũnũja, yũre masogũ yiguĩji Dios. Ito bajiri ĩ rãca queno wanũ catitĩñagũ yiguĩja yũ”, yi tũoĩa mani ĩja. ²⁵ Adi rũmũriama Jesucristore riti tũorũnũjũa manire. Ito bajiri, “Judio masa bũcũrã

rotire gaye yu cudi jeoja, yure masogũ yiguĩji Dios”, yi tuoĩabitirũja manire ĩja.

²⁶ Tũoya mua. Jesucristore tuorũnũrã ñacõri adocãta Dios rĩa ña mua cuni ĩja. ²⁷ Jesucristore tuorũnũcõri, idé gu rotiyija mua cuni. Ito bajiro mua yija ticõri, Jesucristo queno ĩ yi ñado bajiro mua queno yi ñaroca yami Dios mũare. ²⁸ Sĩgũ robo bajiro ti maiguĩji Dios manire. Sĩgũre bajiro tuoĩacõri Jesucristore tuorũnũna mani. Ito bajiro mani yija ticõri, itina suoriti manire masoñi Dios. Co masa bajiroti masoñi Dios manire. Tite mua, jeyaro ña mani. Judio masa, judio masa meje cuni ña mani. Moa ĩsiri masa, moa ĩsiri masa meje cuni ña mani. Romia, mũmua cuni ña mani. Jeyaro mani masa wũsabojarocati Jesucristore mani tuorũnũja ticõri, co masa bajiroti masoñi Dios manire. ²⁹ Ito yicõri, judio masa meje ñabojarãti, Jesucristore mua tuorũnũja Dios ñarã ña mua cuni ĩja. Ito bajiri ĩ ñarã mua ñaja, yu bajiroti, Abraham ñayoru janerãbatia ña mua cuni ĩja. Ito bajiri, “Mu janerãbatiare queno yigu yiguja yu”, Dios Abrahamre ĩ goticãdo bajiroti mũare cuni queno yigu yiguĩji Dios ĩja.

4

¹ Mũcana gaje mũare goti remoa yu. Coriarã ado bajiro yama ĩna macu ñasũogũre: “Macu, mu jai tujaroca jeyaro yu rucorise mu yeti ñaro yiroja”, yama coriarã, ĩna macu ñasũogũre. Macuacã ñagũ, jai tujabicu ĩ jacu ye gajeonire rucõ masibiquĩji maji. Ito bajiri ija rucorocu ñabojaguti, ĩ rucoroto riojũ ĩ jacure moa ĩsiri masu bajiro bajiami ĩ maji. ² Macuacã ĩ ñaroca ĩ jacure moa ĩsiri masa ĩre coderã yirãji. Ito yicõri ija ĩ rucorotire cuni coderã yirãji ĩna. “Yu macu ĩ jai tujaroca jeyaro yu rucorise ĩre ĩsima”, jacu ĩ yiri rũmũ ejaroca ĩre ĩsirã yirãji ĩna. Ito bajiri moa ĩsiri masu bajiro meje bajigu yiguĩji ĩ ĩja. ³ Mani cuni Jesucristore mani tuorũnũroto riojũajũ ito bajiroti bajibojacu maji.

“Bucurã rotire yu cudi jeobeja quenabeto tóbujagu yiguja yu”, yi tñoïabojacu mani. Ito bajiri Cristore masibiticõri rümúare moa ìsirã bajiro bajirã ñacu mani maji. ⁴ Ito bajiro mani bajibojarocati, “Masare yiarì yu Macure cõagũ yiguja yu”, Dios ì yiri rümü ejayija ìja. Ito bajiri Dios Macu ñabojaguti, romiona rujeañi Jesucristo. Ito yicõri judio masu rujeañi ì. ⁵ “Bucurã masa ìna rotire gaye yu cudibeja, quenabeto tóbujagu yiguja yu”, yi gna masa tñoïabojarocati, manire yiarì ì Macure cõañi Dios. Ì rãa mani ñatoni manire masorocu ì Macure cõañi Dios.

⁶ Ito bajiri Jesucristore mani tuorũnaja, Dios rãa ña mani ìja. Ì rãa mani ñajare ì Macu Jesucristona suoriti, manire Espiritu Santo queo sãñi Dios. Ito bajiri, “Cuna, yu Jacu”, ya mani Diore. ⁷ Diore tuorũnucõri, “Bucurã rotire gaye yu cudibeja, quenabeto tóbujagu yiguja yu”, yi tñoïabea mani ìja. Dios rãa ña mani ìja. Ito bajiri, Abraham ñayorure, Dios ì gotiado bajiroti manire masocõri, manire queno yigu yiguji Dios.

Jesure masirãre Pablo ì tñoïa oca jaire gaye

⁸ Tuoya mua. Iti rümüju Diore masibisija mua maji. Diore masibiticõri, bucurã masare rücbuoyija mua. Dios meje ìna ñabojarocati bucurã ñayoanare rücbuobojayija mua. “Ìna rotirise mani cudibeja, quenabeto tóbujarã yirãji mani”, yi tñoïa güiyija mua maji. ⁹ Adi rümüriama Diore masirã ña mua cuni ìja. Ito bajijare Dios ìmasiti müare ti masiami ìja. Diore tuorũnucõri bucurã rotire gaye jidicãcu mua. Ito bajibojarocati yu tuoja, bucurã ìna rotire gaye rücbuoyija mua mûcana. “Bucurã rotire gaye mani cudibeja, quenabeto tóbujarã yirãji mani”, ¿yi tñoïa güi ãmoati mua mûcana? ¹⁰ Ado bajiro tñoïabojarãji mua mûcana: “Judio masa ìna rotirere mani rücbuoya, manire masogũ yiguji Dios”, yi tñoïabojarãji mua. Ito bajiro tñoïabojacõri, “Adi rümü rücbuora rümü ña, adocõ ñami

gagũ ĩ tũjaroca adocõ jue iti tũjaroca, ito yicõri adocõ cũma iti tũjaroca rũcũbũoroti ña”, yi tũoĩabojarãji mũa. ¹¹ “Mũare riasobojacũ yũ”, yiadoti bajia yũre ĩja. Ito bajiro mũa bajija tũocõri, bojori bũja yũ.

¹² Yũ mairã, mũaare queno gotia ãmoa yũ. Jesucristore tũorũnũcõri, gũa judio masa bũcurã tũoĩare gaye jidicãcũ yũ. Yũ robo yiya mũa cũni. Jesucristore riti tũorũnũña mũa. Ito yicõri bũcurã tũoĩare gaye jidicãña mũa. Iti rũmũjũ ito bajiro mũaare yũ riasoja, queno yũre boca ãmicũ mũa maji. ¹³ Mũa masia, cajero Jesucristo oca mũaare yũ riasoja cõ ñacũ yũ. ¹⁴ Cõgũ, yũ ñabojarocati, yũre ti tebiticũ mũa. “Cõgũ wadiami”, yibojarãti, queno yũre boca ãmicũ mũa. Ado bajiro yicũ mũa. Dios ñaro gagũ ángelre boca ãmirã robo bajiro, queno yũre boca ãmicũ mũa. Ito yicõri Jesucristore boca ãmirã robo bajiro queno yũre boca ãmicũ mũa. ¹⁵ Mũa tũjũ yũ ñaroca queno wanũ quenacũ mani maji. “Queno wanũmenaji ĩna”, yi tũoĩa yũ mũaare. Iti rũmũjũ yũre ti maicõri, queno yũre ejabũa ãmocũ mũa maji. “Mũa ya cajea mũa rua masija, yũre ĩsibocũ mũa”, yi tũoĩa yũ mũaare. ¹⁶ Oca quenarise riti riojo mũaare goticũ yũ. Iti yũ gotijare ¿yũre ti feati mũa ĩja?

¹⁷ Judio masa rotire gaye oca mũaare riasoana, mũaare queno yi ãmorã meje ñarã yirãji ĩna. Mũaare queno yirona meje baba cõtĩrãji ĩna. Ito bajiro mũaare rũorãji ĩna, yũre mũa jidicãtoni. Ito yicõri ĩnare riti mũa tũorũnũre ãmorãji ĩna. ¹⁸ Riti, mũaare queno yi ãmorã ĩna ñajama, mũaare baba cõtirona wanũre oca rãca ĩna bũsija, quena ñaroja. Ito bajirojũa yirũja ĩnare. Mũa tũjũ yũ ñaja, mũa tũjũ meje yũ ñaja cũni, ito bajiro riti yirũja ĩnare. ¹⁹ Yũ mairã, yũ rĩa robo bajirã ña mũa. Mũaare bũto tũoĩa ña yũ. Romia ĩna rũcoroto riojũa bũto tũoĩa bũjatomenaji ĩna. Ito bajiroti mũaare tũoĩacõri, bũjato bajia yũ

cuni. Gaje mua tuoĩasuoꝛe jidicãcõri, Jesucristore riti mua tuorũnuroto riojua, muare tuoĩa ñagũ yigũja yu. ²⁰ Mua tũju oca quenoroꝛu mua rãca ña ãmoboja yu. Muare bũto tuoĩa usirioa yu. Ito bajibojarocati sõju ñacõri ñe gaje muare goti ejaũa masibea yu ñja.

Sara, Agar ñna bajire gaye

²¹ Tũoya yu ñarã mua. “Moisés ñayoru ñ rotire mani cudiãa, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tuoĩabojarãji mua. Ñ rotiyorere queno tuo masibea mua. ²² Ado bajiro yi ucare ña: “Õmua jũarã rĩa cutiyiju Abraham ñayoru. Ñ manojore moa ñsiri maso, Agar wame cutigo, sũgũ macu cutiyijo iso. Ñ manajo ñasago cuni sũgũ macu cutiyijo iso”, yi ucare ña iti gaye. ²³ Romia gãjerã ñna macu rucoro bajiroti macu cutiyijo Agar cuni. Sara bucojuama, Dios ñ gotiãdo bajiroti, rĩa mani waro ñabojagoti, sũgũ macu cutiyijo iso cuni ñja. ²⁴⁻²⁵ Iti oca muare goticõri, iti oca gayere queno muare goti masio ãmoa yu. Ado bajiro bajia iti oca. Ñna romia jũarãre rẽtare gaye tuoĩacõri, juaji Dios ñ goticãre gaye cuni tuoĩarã yirãji mani. Arabia sitaju, Sinaí wame cutiricu gũtagũ joeju Moisés ñ rotirotere ñsiyiju Dios. Iti gũtagũ judo gago ñayijo Agar ñayoro. Gãjerãre moa ñsiri maso ñayijo iso. Iso janerãbatia cuni gãjerãre moa ñsiri masa riti ñayijarã ñna. Noa, “Moisés ñ rotirere mani cudi jeoja, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi tuoĩarã ñna ñnama Agar janerãbatia ñayoana robo bajiro tuoĩarã. Rũmũare moa ñsiri masa bajiro bajia ñna. Ito bajiro bajibojama yu ñarã judio masa. Moisés rotirisere cudi ãmobojarãti, cudi jeo masibeamã ñna. Ito bajiri Diore tuorũnumena ñari, Agar janerãbatia ñayoana robo bajirã ñnama, yu ñarã Jerusalén gãna. ²⁶ Maniãma Sara janerãbatia ñayoana robo bajirã ña mani. Gãjerãre moa ñsiri maso meje ñayoyijo Sara. Jesucristore tuorũnucõri, rũmũare moa ñsirã meje ñarãji mani ñja. “Judio masa bucarã rotire gaye yu cudi jeobeja,

yure masobiquíji Dios”, yi tñoia güirã meje ña mani íja. “Jesucristore yu tuorũnũja, yure masogũ yiguíji Dios”, yi tñoia wanũrã ña maniamã íja. ²⁷ Sarare tñoia yugũ ado bajiro ucañi Diore goti ísiri masu:

Rĩa mani waro tñoia mũ. Rĩa maco ñabojagoti, queno wanũ quenaña mũ. Junirise tñoĩabiticõri, wanũ quenaña mũ. Jãjarã mũ janerãbatia cõtiroca yigũ yigũja yũ. Mũre moa ísiri maso rëtarõ janerãbatia cõtigo yigoja mũ, yiyijũ Dios í oca tutina.

²⁸ Yu ñarã, Dios í gotiado bajiroti macũ cõtiyijo Sara, Abraham manõjo. Isaac wame cõtigu ñayijũ iso macũ. Mani cũni Jesucristore tuorũnũcõri, Dios rĩa ña mani íja. Abrahamre Dios í gotiado bajiroti í rĩa ña mani cũni íja. ²⁹ “Espíritu Santona suoriti macũ cõtigo yigõji Sara”, Dios í gotiado bajiroti Isaac wame cõtigu macũ cõtiyijo iso. Isore moa ísiri maso macũ bato ti tudiyijũ Isaacre. Adi rãmũri ito bajiroti bajia manire cũni. Jesucristore mani tuorũnũja ticõri, manire ti tudirã yirãji Moisés rotiyore rãcũbuorã. ³⁰ Abrahamre Dios í busiyore gotia Dios oca tuti. Abrahamre ado bajiro yiyijũ Dios: “Mũ manõjore moa ísiri masona mũ macũ cõtirũ mũ ya gajeonire rãcobicũ yiguíji í. Mũ manõjona mũ macũ cõtirũjũã í ñagũ yiguíji mũ ya gajeoni rãcorocũ. Ito bajiri mũ manõjore moa ísiri maso, iso macũre cũni bucõaña mũ”, yi gotiyijũ Dios Abrahamre. ³¹ Yu ñarã, moa ísiri maso janerãbatia meje ña mani. “Judio masa bũcũrã rotire gaye yũ cũdi jeobeja, yure masobiquíji Dios”, yi tñoia güirã meje ña mani íja. “Jesucristore yu tuorũnũja, yure masogũ yiguíji Dios”, yi tñoia masirã ña mani íja. Ito bajiri Sara ñayoro janerãbatia robo bajirã ña mani cũni.

5

Ñenarise mano quenarisena riti ñaña mũa, yire gaye

¹ Iti rúmujɔ rúmáre moa ísiri masare bajiro mani bajibojarocati, manire masoñi Cristo. Íre mani tuorúnɔja ticōri, manire masoñi í. Ito bajiri bato busa íre tuorúnɔrɔja manire. Ito yicōri, “Bucurá ina rotire gaye yɔ cudi jeobeja, yare masobiquíji Dios”, yi tuoia güibitirɔja manire. Ito bajiro mani tuoíabojaja, mucana rúmáre moa ísiri masa bajiro bajirá ñará yiráji mani.

² Tuoya mua. Mware ado bajiro gotisagu ya yɔ: “Bucurá rotiro bajiro, wiro yɔ ta rotija, yare masogũ yiguíji Dios”, ¿yi tuoíati mua? Ito bajiro mua tuoíabojaja mware maso masibiquíji Cristo. ³ Mucana mware goti quenogũ ya yɔ. No, “Bucurá rotiro bajiro wiro yɔ ta rotija, yare masogũ yiguíji Dios”, yi tuoíagũ, ñarocōti rotirise gaye cudi jeorɔjami íocɔ. Ito bajibojarocati ñimujɔ cudi jeogu maquíji. ⁴ “Yɔ ñeñaro yirise waja, waja yirocɔ judio masa bucurá rotire gaye cudicɔja yɔ”, yi tuoíabojaráji coriará. Ito bajiro tuoíará, Jesucristore jidicācōri íre tuorúnɔrɔ meje ñama inaōna. Ito yicōri Dios inare masorocɔ, í queno yi amobojarisere boca amimenaji ina. ⁵ Espíritu Santo í ejabuarisena Jesucristore tuorúnɔja maniamá. Ito bajiro Jesucristore mani tuorúnɔja ticōri, “Queno yirá ña mua”, yigu yiguíji Dios manire. Ito bajiro í yija, “Manire masogũ yiguíji Dios”, yi tuoia mani íja. ⁶ Wiro mani taja, mani tabeja cuni ñasarise meje ña iti. Itina suori meje manire masogũ yiguíji Dios. Cristore mani tuorúnɔja, ito yicōri gájeráre mani ti maija, iti ña ñasarise. Ito bajiro mani yija ticōri, manire masogũ yiguíji Dios.

⁷ Jesucristore tuorúnɔsɔcōri, í amoro bajiroti queno cudi yija mua maji. Adi rúmɔriama íja, í oca ñasarisere queno cudibeá mua. ¿Ñimɔ Jesucristo ocare mua jidicāroca yicati mware? ⁸ “Dios meje í ocare ina jidicāroca yíni”, ya yɔ mware. Dioti ñami manire besecōri Jesucristo ocare mani tuorúnɔroca yirɔ. ⁹ Naju wadarise uco gayere

tuoĩate mua. Naju cujare jabeto uco mani wuoja, queno wusa quenaroja. Ito bajiroti bajia ruore oca cuni. Ruore ocare tuorũncõri, jãjarã itire tuorũnurã yirãji. Ito bajiri ruore ocare tuorũncõri jãjarã busa cudi warã yirãji masa. ¹⁰ “Gãjerã muare ruore oca ñna gotija, ñnare mua tuorũnme yirocu, muare ejabuagu yiguĩji Cristo. Ito bajiri ñ oca muare yu riasorisere jidicãmenaji ñna”, yi tuoĩa yu muare. “No muare ruore oca gotirãre waja senigũ yiguĩji Dios ñnare”, yi tuoĩa yu.

¹¹ Ado bajiro ruorãji ñna muare: “Dios rãca queno mani ña ãmoja, judio masa ñna rotiado bajiro wirotaruja mani”, yami Pablo manire, yi goti ruorãji ñna muare. Ito bajiro masare riasobea yu. Ito bajiro yu riasoja, yure ti tudibitiboana judio masa. Yuama ado bajirojua riasoa: “Mani ñeñaro yirise waja, waja yigu yucutẽojũ godañi Cristo. Ñre mani tuorũnũja ticõri, manire masogũ yiguĩji Dios”, yi riasoa yuama. Ito bajiro yu riasoja ticõri, yure ti tudiana judio masa. ¹² Muare ruore oca gotirã, buoro usirioro muare wirotarãji ñna. Yu tuoĩaja, ñnamasiti rutaja quenaboyija yureama. Ito yicõri, “Gajerojũ ñna waja, quena ñaboroja”, yi tuoĩa yu.

¹³ Yu ñarã, muare beseñi Dios, ñ ñarã mua ñatoni. Judio masa bucãrã rotire gaye muare cudi rotibisiju Dios. Ñ rotibitibojarocati, “Yu ya ruju iti tuoĩaro bajiro yicuja yu”, yi tuoĩabitiruja muare. Ado bajirojua mua yi ñaja quena. Gãjerãre ti maicõri ñnare ejabuaya mua. ¹⁴ Jaje rotire gaye ñabojarocati coji gayeti ña buto busa ñnarisese. Ado bajiro bajia iti. “Mu ya rujure mu ti mairo bajiroti mu ñarãre cuni ti maiña”, yi gotia iti. Disejua gaje Dios ñ rotirise rẽtocũrise manojã. ¹⁵ Mua ñarãre mua ti tudija, ito yicõri ñnare mua oca menija, queno ñna rãca ña masimenaji mua. Ito bajiri ruore oca riasorãre tuorũnubesa. Mua ñarã rãca queno mua ña masitoni queno tuoĩaña.

Espíritu Santo ã amoru bajiro mani cüdija quena, yire gaye

¹⁶ Ado bajiro gotia yu muare. Manire Espiritu Santo ã rotiro bajiroti mani cüdija quena. Ito bajiro mani yija, manimasiti mani ya rujũ ñeñaro iti tuoïaro bajiro yimenaji mani. ¹⁷ Mani ya rujũna ñeñaro mani yi amorise ito yicõri Espiritu Santo ã tuoïarise rãca corocõ meje ñaroja iti. Mani ya rujũna bũto ñeñaro yi ãmoa mani. Ito bajibojarocati mani queno yire ãmoguïji Espiritu Santo. Espiritu Santo ã amoru bajiro mani yija, mani ya rujũ ñeñaro yire gaye yimenaji mani ãja. Ito bajiri mani queno yijaro yirocũ, manire ejabũagũ yiguïji ã. ¹⁸ Espiritu Santo ã amoru bajiro mani yi ñaja, “Judio masa bũcurã rotire gaye mani cüdija manire masogũ yiguïji Dios”, yi tuoïamenaji mani.

¹⁹ “Ito bajiro ñeñaro yama ãna ñeñaro tuoïaro bajiro yirã”, yi ti masirã yirãji mani. Ado bajiro yirãji ãna. Tite. Manojõ cutirã ñabojarãti, gãji manojõre ajerãji ãna. Romia cuni ito bajiroti yirãji. Manũju cutirã ñabojarãti, gajeõ manũjure ajarãji ãna. Jaje ñeñarise tuoïarãji ãna. Ito bajiri jeyaro ñeñaro ãna yi amorise yisotirãji ãna. ²⁰ Ito bajicõri ãna meni rujeõanareama rũcũbũorãji ãna. Gãjerãre rojarãji ãna. Gãjerãre terãji ãna. Gãmeri tudirãji ãna. Ito yicõri gãjerãre ti tudirãji ãna. Junisinirãji ãna. ãna amoru bajiro riti yirãji ãna. Sigũre bajiro tuoïa ãmomenaji ãna. Rocati oca rujeocõri, gãjerã ãna ña masibeto yirãji ãna. ²¹ Gãjerã ya gajeõnire ti uorãji ãna. Gãjerãre sãrarãji ãna. Idire idicõri mecũrãji ãna. Mecũcõri rocati yirãji ãna. Ito yicõri jeyaro ñeñarise yirãji ãna. Iti rumũju muare yu goticato bajiro muare gotisagũ ya yu. No ito bajiro ñeñaro yi uyagũ, ãmacũju Dios ã rotiroju ejabicũ yiguïji ã.

²² Espiritu Santo ã amoru bajiro mani yija, ñeñarise yi uyamenaji mani. Ado bajirojuã yirãji mani. Gãjerãre ti mairãji mani. Diore tuoïacõri queno wanũ quenarãji

mani. Ito yicōri mani ya ʘsi queno ñaroja manire. Gãjerã manire ñeñaro ñna yibojarocati ñnare tudimenaji mani. Ñnare queno yirãji mani. Ito yicōri Dios ĩ ãmoro bajiroti yirãji mani. “Ado bajiro yicũja yʘ”, mani yicãre ñajare ito bajiroti yirãji mani ĩja. ²³ “Gãjerã rētoro queno yigʘ ñna yʘ”, yi tʘoĩamenaji mani. Ito yicōri mani ya rujʘ ñeñaro yi ãmorisere yimenaji mani. Ito bajiro yirãji mani, Espiritu Santo ĩ ãmoro bajiro mani tʘoĩaja. Ito bajiro mani yija ticōri, “Rotirisere cʘdirã meje ñna mʘa”, yimenaji gãjerã manire. ²⁴ Jesucristo ñarã ñnari ado bajiro yi tʘoĩarãji mani. “Yʘ ñeñaro yirise waja, waja yigʘ godañi Cristo. Ito bajiri yʘ ya rujʘ ñeñaro yi ãmorisere jidicãcũja yʘ. Ito bajiri ĩ ejabʘajare, mʘcana ñeñarisere yi ʘyabicũja yʘ”, yi tʘoĩarãji mani. ²⁵ Catitĩñare mani bʘjatoni, Jesucristore mani tʘorũnuroca yiñi Espiritu Santo. Ito bajiri ĩ ãmoro bajiro yirũja manire.

²⁶ “Gãjerã rētoro masigũ ñna yʘ”, yibitirũja manire. Ito bajiro mani yibeja, manire ti tudimenaji gãjerã. Ito yicōri mani rãca junisinimenaji ñna.

6

Gãmeri ejabʘaja quena, yire gaye

¹ Yʘ ñarã, Espiritu Santo ĩ quedi sãjana ñna mʘa. Ito bajiri sĭgũ mʘa rãca gagʘ ĩ ñeñaro yija, ĩre ejabʘaya, ĩ ñeñaro yirise ĩ jidicãtoni. ĩre ti maicōri, ĩre ejabʘarũja mʘare. Ito yicōri queno tʘoĩañna mʘa, ĩre bajiro mʘa ñeñaro yibe yirona. ² Mʘa rãca gãnare oca iti ñaja, ñnare ejabʘaya mʘa. Ito bajiro mʘa yija, Jesucristo ĩ rotiro bajiroti cʘdirã yirãji mʘa.

³ Sĭgũ “Ñeñaro yigʘ meje ñna yʘama. Ñnari masʘ ñna yʘ”, ĩ yi tʘoĩaja, ĩmasiti rʘoami ĩocũ. ⁴ Ado bajiro mani tʘoĩaja quena: “¿Yʘ yirise quena ñarojada? Quenabeto-jada gajea”, yi tʘoĩarũja manire. Ito bajiro tʘoĩacōri, “Yʘ

yirise quena ñaroja, Dios ï tija”, mani yi masija, wanurã yirãji mani. “Yũ sīgũti ña queno yigũ. Ìnama queno yirã meje ñama”, yi tuoĩabitirũja manire. ⁵ Masa jeyarore ña ñeñaro yirise waja, waja senigũ yiguĩji Dios. Ito bajiri ñeñaro mani yija iti waja manimasiti quenabeto tũbũjarã yirãji mani.

⁶ No Jesucristo oca mũare riasogũre ïre ejabũarũja mũare. Ito yicõri mũa rucorise ïre cũni jabeto ïsiña.

⁷ Queno tuoĩaña mũa. Jeyaro mani yirise masiguĩji Dios. “Ñeñaro yũ yija, masibiquĩji Dios”, mani yi tuoĩabojaro-cati, masi jeocõguĩji Dios. Ñe ï masibiti manoja. Queno tũoya. Goti masiore ocana mũare gotigũ ya yũ. Bia aje mani oteja, bia judiro yiroja. Mani otero bajiroti judiro yiroja. ⁸ Ito bajiroti bajia mani yirise cũni. Mani ya rujũ ñeñaro yi ãmorise mani yija, itire waja yirãonati jeame ãjũrojũ warã yirãji mani. Gajereama, Espĩritu Santo ï ãmoro bajiro mani yija, mani wanũroca yigũ yiguĩji ï. Ito yicõri Dios rãca catitĩñarã yirãji mani ïja. ⁹ Ito bajiri quenarise yi jidicãmenati itire yitĩñarũja manire. Quenarise mani yi jidicãbeja, Dios ï ãmori rũmũ ï goticato bajiroti manire queno yigũ yiguĩji ï. ¹⁰ Ito bajiri mani queno yi masirocõ, masa jeyarore queno ejabũarũja manire. Ito yicõri manire bajiro Jesucristore tũorũnurãre cũni bũto bũsa mani ejabũaja quena.

Pablo ï goti quenosũsare gaye

¹¹ Adi yũ gotisũsarise, yũmasiti uca yũ. Tiya, wame cũrisena uca yũ. ¹² Wiro mũare ta rotirã, gãjerã judio masa rãca queno ñarona, mũare rotirãji ña. “Jesucristona sũoriti masare masogũ yiguĩji Dios, yi gũa riasoja, gũare ti tudirã yirãji gãjerã judio masa. Ito bajiri gũa tũbũjaroca yirãji ña”, yi tuoĩa gũirã ñama, mũare wiro ta rotirã. Itire gũirã ito bajiro mũare wiro ta rotirãji ña. ¹³ Wiro tagoana ñabojarãti, judio masa bũcũrã ña rotire gaye queno cũdi

jeomenaji ñna. Cudi jeomena ñabojarãti mũare wirow ta rotirãji ñna. “Galacia gãnare wirow gũa ta rotija tũocõri, gũare wanũrã yirãji masa”, yi tũoĩacõri, ito bajiro mũare rotibojarãji ñna. ¹⁴ Ñna robo riasobea yũama. Yucũtẽojũ Jesucristo ã godare oca yũ riasoja, iti gayere riti wanũa yũ. Yũre ã ejabũarisena sũoriti adi macãrucũro gaye gajeonire bũto tũoĩabea yũ ãja. Ito yicõri, ãre masicõri adi macãrucũro gaye ñeñarise yi ãmobeaa yũ. ¹⁵ Mani wirow taja, mani tabeja cũni ñasarise meje ña iti. Itina sũori meje manire masogũ yiguĩji Dios. Jesucristore tũorũnũcõri mani ñeñaro yirise mani jidicãja, mame tũoĩare gaye ñaroja manire. Iti ña ñasarise. ¹⁶ Ñeñaro mani yirise jidicãcõri, Jesucristore mani tũorũnũja, Dios ñarã ñarãji mani ãja. No ito bajiro tũoĩagũre yiari Diore bũsi ãsia yũ. Ñna ya ãsijũ queno wanũ quenajaro, yirocũ mũare yiari Diore senisotia yũ. Ito yicõri mũare ã ti maitoni, mũare yiari ãre bũsia yũ.

¹⁷ Jesucristo oca yũ goti ucujare yũre ñeñaro yicã masa. Ito bajiro yũre ñna yigore jaje camigodo ña yũre. Ito bajiri itire ticõri, “Jesucristo oca goti ucuri masũ meje ñami Pablo”, yibeja mũaa ãja.

¹⁸ Yũ ñarã bajiroti mũare maia yũ. Mũa ya ãsijũ ñacõri mũare queno yijaro mani Ujũ Jesucristo, yisũsa yũ. Itocõ ña.

Dios Oca Tuti
New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Jul 2018 from source files dated 3 Jul
2018
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b